

# Encantada de conoceros

¡Hola! Me llamo Wiktoria y tengo veintidós años. Ahora estoy sola en mi habitación, estoy muy triste y **no tengo ganas de** hacer nada. Me siento mal y quiero llorar, pero tengo que **seguir adelante**. Perdón por presentarme de esta manera, pero no estoy bien. **Luego te cuento** lo que ha pasado porque ahora no quiero preocuparte.

**no tener ganas de**

nie mieć na coś  
ochoty

**seguir adelante**

iść dalej,  
żyć dalej

**Luego te cuento**

później Ci  
opowiem

**Bueno**

więc, cóż (bueno  
na początku  
zdania ma funkcję  
wprowadzającą)

**llevar pendientes**

nosić kolczyki

**el pelo suelto**

rozpuszczone  
włosy



**Bueno**, vivo en una ciudad pequeña cerca de Varsovia, la capital de Polonia. Soy una persona trabajadora, responsable y bastante sociable. Trabajo en un restaurante y soy camarera.

No soy ni alta ni baja. Tengo el pelo corto y negro. Mis ojos son azules y **llevo pendientes**, pero no se ven en la foto. Me gusta llevar camisetas blancas y **el pelo suelto**.

Me encanta el sol, quedar con mis amigas y pasar el tiempo con mi familia. Aprendo español porque en el futuro quiero vivir en España. **La verdad es que** ahora quiero **mudarme** a España **más que nunca...** pero **tengo miedo**. **He estado aprendiendo** español durante mucho tiempo, pero no soy buena a la hora de hablar lenguas extranjeras. Siempre **olvido** muchas palabras y no entiendo la gramática. Bueno, te voy a presentar a mi familia.

Tengo una hermana mayor que se llama Kasia. Tiene veintinueve años y trabaja como **abogada**. Es muy responsable y tranquila. Vive con su marido muy cerca de nosotros. **Están casados** desde hace dos años y tienen una hija preciosa.

Kasia es una mujer muy alta y guapa. Le gusta llevar ropa elegante. Tiene el pelo liso y largo. Siempre lleva los labios pintados y un pendiente en la oreja derecha. Es una persona muy **segura de sí misma** y le encanta ayudar a la gente.

También tengo un hermano menor, Kacper. Tiene diecinueve años y estudia "Administración de Empresas". Para mí, es una persona divertida y a veces **tonta**. No trabaja ni estudia mucho.

**La verdad es que**  
prawda jest taka, że

**mudarse**  
przeprowadzić się

**más que nunca**  
bardziej niż  
kiedykolwiek

**tener miedo**  
bać się

**he estado aprendiendo**  
uczyłam się

**olvidar**  
zapominać

**la abogada**  
prawnik

**estar casado**  
być małżeństwem

**ser seguro de sí mismo**  
być pewnym siebie

**tonto**  
głupi



**la sudadera  
con capucha**

bluza z kapturem

**odiar**

nienawidzić

**ponerse una gorra**

zakładać czapkę  
z daszkiem

**a pesar de que**

pomimo

**hacer tonterías**

wygłupiać się

**por otro lado**

z drugiej strony

**trabajar**

**desde casa**

pracować z domu

**cumplir**

**los sueños**

spełniać marzenia

**la vieja amiga**

stara, dobra  
przyjaciółka

**poner algo  
en la historia  
de Instagram**

wstawiać coś  
na story na  
Instagramie

**ser capaz de**

być w stanie

Kacper tiene los ojos marrones y el pelo corto, de color castaño. Siempre lleva **sudaderas con capucha** y **odia** las camisas. A menudo **se pone una gorra**, pero no la tiene en esta foto. **A pesar de que** a veces **hace tonterías**, lo quiero mucho porque es mi único hermano.

Mi hermano y yo vivimos con mis padres. Mi madre es médica y trabaja casi todos los días en el hospital. **Por otro lado**, mi padre **trabaja desde casa**. Tiene su propia empresa de cinco personas. Mi padre es especialista en marketing y ayuda a los negocios más pequeños con sus estrategias de marketing en redes sociales como Instagram o Facebook. Tenemos también un perro y dos gatos que siempre están en el jardín.

He tenido una vida bastante buena y ordenada hasta este momento. La verdad es que estoy un poco triste... Oigo que mucha gente viaja por el mundo, conoce otros lugares, **cumple sus sueños** y yo no hago nada con mi vida.

Quiero cambiar mi vida. Mi sueño es vivir en España, pero no sé cómo hacerlo. Tengo miedo de ir allí sola. Tengo una **vieja amiga** que vive en España desde hace 3 años, pero no hablamos mucho. A veces veo que **pone algo en su historia de Instagram**, pero eso es todo.

Además, todas mis amigas quieren vivir en Polonia, así que yo también prefiero vivir aquí. Me gustaría conocer a personas nuevas, vivir en otra cultura y disfrutar de la vida, pero creo que **no soy capaz de** hacerlo.



# Czas na Ciebie!

1

## Prawda/Fałsz

Kliknij w pole i zaznacz swoją odpowiedź.

V/F

1. A Wiktoría no **le apetece** hablar de lo que ha pasado porque está enferma.
2. Wiktoría trabaja en hostelería y es cocinera.
3. Le da miedo mudarse a España, pero le gustaría hacerlo.
4. A Wiktoría **le cuesta** aprender idiomas.
5. Su hermana trabaja como abogada y su hermano tiene una empresa.
6. Kacper es una persona graciosa y por eso a Wiktoría no **le cae bien**.
7. Su madre trabaja en el hospital y su padre es influencer.
8. Wiktoría se siente un poco **decepcionada** porque piensa que no **aprovecha** su vida.



**apetecer**  
mieć ochotę

**costarle a alguien algo**  
być trudnym,  
ciężkim dla kogoś

**caer bien**  
lubić, przypadać  
do gustu

**decepcionado**  
rozczarowany

**aprovechar**  
wykorzystywać

Przy interaktywnej wersji ćwiczeń, pamiętaj, aby co jakiś czas zapisywać zmiany.

Plik -> Zapisz lub **ctr + s / cmd + s**

2

## Przetłumacz zwroty

Wpisz swoje odpowiedzi w prostokątne pola.



1) Zakładać czapkę zimową



2) Zdejmować czapkę z daszkiem



3) Nosić bluzę z kapturem



4) Zakładać kolczyki



5) Przebierać się



6) Czyścić buty

3

## Przetłumacz zdania na hiszpański

Wpisz swoje odpowiedzi w prostokątne pola.

1. Nie mam ochoty wychodzić z domu.

2. Cóż, muszę o tym zapomnieć i iść dalej.

3. Nie mogę teraz rozmawiać, później Ci  
wszystko opowiem.

4. W Kolumbii dużo ludzi nosi kolczyki.

5. Jutro spotykam się z moimi przyjaciółmi,  
a w niedzielę spędzam czas z moją rodziną.

6. Tak naprawdę to chcę przeprowadzić się do Hiszpanii.

7. Juan i Monika są małżeństwem od 3 lat.

8. Jesteś pewną siebie osobą?

9. Nienawidzę tego filmu, jest bardzo nudny.

10. Pomimo tego, że jest bardzo spokojną osobą,  
czasami się wygłupia.

11. Chcę spełnić moje marzenie i podróżować po świecie.

12. Jesteś w stanie to zrobić.



Zobacz  
odpowiedzi!



# Mito Was poznać

Cześć, mam na imię Wiktoria i mam 22 lata. Teraz jestem sama w swoim pokoju, jest mi bardzo smutno i nie mam ochoty nic robić. Czuję się źle i chce mi się płakać, ale muszę iść naprzód. Przepraszam, że przedstawiam się w taki sposób, ale nie jest ze mną dobrze. Później opowiem Ci, co się stało, bo nie chcę Cię teraz martwić.

Cóż, mieszkam w małym mieście niedaleko Warszawy, stolicy Polski. Jestem osobą pracowitą, odpowiedzialną i dość towarzyską. Pracuję w restauracji i jestem kelnerką.

Nie jestem ani wysoka, ani niska. Mam krótkie, czarne włosy. Moje oczy są niebieskie i noszę kolczyki, ale na zdjęciu ich nie widać. Lubię nosić białe koszulki i mieć rozpuszczone włosy.

Uwielbiam słońce, spotykać się z przyjaciółkami i spędzać czas z rodziną. Uczę się hiszpańskiego, ponieważ w przyszłości chcę mieszkać w Hiszpanii. Prawda jest taka, że teraz chcę przeprowadzić się do Hiszpanii bardziej niż kiedykolwiek... ale się boję. Uczyłam się hiszpańskiego przez długi okres, ale nie jestem dobra w mówieniu w obcych językach. Zawsze zapominam wiele słów i nie rozumiem gramatyki. Cóż, przedstawię Ci moją rodzinę.

Mam starszą siostrę, która nazywa się Kasia. Ma dwadzieścia dziewięć lat i pracuje jako prawniczka. Jest bardzo odpowiedzialna i spokojna. Mieszka bardzo blisko nas ze swoim mężem. Są małżeństwem od dwóch lat i mają piękną córkę.

Kasia jest bardzo wysoką i piękną kobietą. Lubi nosić eleganckie ubrania. Ma proste i długie włosy. Zawsze ma pomalowane usta, a w prawym uchu nosi kolczyk. Jest bardzo pewna siebie i uwielbia pomagać ludziom.

Mam również młodszego brata, Kacpra. Ma dziewiętnaście lat i studiuje „Zarządzanie Przedsiębiorstwem”. Dla mnie jest osobą zabawną i czasami głupkowatą. Nie pracuje ani nie uczy się zbyt wiele.

Kacper ma brązowe oczy i krótkie brązowe włosy. Zawsze nosi bluzy z kapturem i nienawidzi koszul. Często zakłada czapkę z daszkiem, ale na tym zdjęciu jej nie ma. Mimo że czasami się wygłupia, to kocham go, bo jest moim jedynym bratem.

Ja i mój brat mieszkamy z rodzicami. Moja mama jest lekarką i prawie codziennie pracuje w szpitalu. Z drugiej strony, mój ojciec pracuje w domu. Ma własną firmę składającą się z pięciu osób. Mój tata jest specjalistą od marketingu i pomaga mniejszym firmom w ich strategiach marketingowych w mediach społecznościowych takich jak Instagram czy Facebook. Mamy też psa i dwa koty, które zawsze są w ogrodzie.

Miałam całkiem dobre i poukładane życie aż do tego momentu. Prawda jest taka, że jestem trochę smutna... Słyszę, że wiele osób podróżuje po świecie, poznaje inne miejsca, spełnia swoje marzenia, a ja nic nie robię ze swoim życiem.

Chcę zmienić swoje życie. Moim marzeniem jest zamieszkać w Hiszpanii, ale nie wiem, jak to zrobić. Boję się pojechać tam sama. Mam dobrą, starą przyjaciółkę, która od 3 lat mieszka w Hiszpanii, ale mało rozmawiamy. Czasami widzę, że wrzuca coś na swoje Instagram story, ale to wszystko.

Ponadto wszystkie moje przyjaciółki chcą mieszkać w Polsce, więc ja też wolę mieszkać tutaj. Chciałabym poznać nowych ludzi, żyć w innej kulturze i cieszyć się życiem, ale sądzę, że nie jestem w stanie tego zrobić.



# Encantada de conoceros

1

**Prawda/Falsz**

1. F 2. F 3. P 4. P 5. F 6. F 7. F 8. P

2

**Uzupełnij odpowiednimi zwrotami:**

- |                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1. Ponerse el gorro.                | 4. Ponerse los pendientes. |
| 2. Quitarse la gorra.               | 5. Cambiarse.              |
| 3. Llevar una sudadera con capucha. | 6. Limpiar los zapatos.    |

3

**Przetłumacz zdania na hiszpański:**

1. No tengo ganas de salir de casa.
2. Bueno, tengo que olvidarlo y seguir adelante.
3. No puedo hablar ahora, luego te lo cuento todo.
4. En Colombia mucha gente lleva pendientes.
5. Mañana quedo con mis amigos y el domingo paso el tiempo con mi familia.
6. La verdad es que quiero mudarme a España.
7. Juan y Mónica están casados desde hace 3 años.
8. ¿Eres una persona segura de sí misma?
9. Odio esta película, es muy aburrida.
10. A pesar de que es una persona muy tranquila, a veces hace tonterías.
11. Quiero cumplir mi sueño y viajar por el mundo.
12. Eres capaz de hacerlo.

